

El Obrero de Tarariras

Porte Pago

INDEPENDIENTE Y AMENO

AÑO II

Director y Administrador: Francisco P. Martorana

Núm. 42

Tarariras, Setiembre 30 de 1919

Subscription adelantada:
MENSUAL \$ 0.20

Los originales no se devuelven, sean o no publicados.

Aparece 3 veces al mes

Gobiernos y sociedades ideales...

Las modernas sociedades jácense haber conquistado mucho en el campo de las artes y las ciencias, en la vida política y en lo moral e intelectual.

Hablan de amor y concordia, justicia y paz.

Al admitir tales conquistas, la humanidad marcha hacia la cumbre del bienestar universal, y la perfección individual.

Primando el bien de esas conquistas que pulen los sentimientos y dan un poder de raciocinio elevado dentro de las modernas sociedades, pues, no debiera de haber grandes divergencias y monstruosas disensiones, motivo por lo cual que a los gobiernos podríaseles llamar gobiernos ideales, en sociedades ideales, regidos todos por la Equidad y el Amor.

Sin embargo, cuando las miserias, las angustias y la injusticia, arranca el grito de dolor—signe más que evidente que el alma de los pueblos pasa por un período permanente de crisis; que está muy enferma—nuestro pensamiento se remonta en los siglos pasados, ojeando la historia de la humanidad a través los tiempos y no vé más que la continuación de la misma, en la que se escribieran páginas de sufrimiento y de alegría, de goce y de privaciones, de depotismo (más refinado si se quiere) y de abnegación.

Se escribirán las mismas páginas amargas por los que forman el gran número, la gran columna por sobre la cual descansan tantas grandezas y se encienden tantas luces y brillan tantos... eris tales.

Será siempre—pese a las conquistas en las ciencias y en las artes, en la política y en lo moral e intelectual—el mismo dolor que desgorra las entrañas, el que se escribirá en la historia de los pueblos...

Y los que vienen al igual que nosotros en vano buscarán en el gran libro de la Humanidad gobiernos ideales en sociedades ideales...

Para el 4 de Octubre

Se nos informa que si el tiempo se presenta con cara de buenos amigos la venida del señor Buthe a esta sería para el cuatro.

Medidas Ministeriales

Con respecto a los obreros

Más radicales no podían ser las medidas ordenadas por el señor Ministro del Interior clausurando todos los locales obreros.

Ello nos induce a pensar que todo eran agitadores y bajo este punto de vista, nada más justo que el cierre de sus locales de reunión para que el orden no fuera alterado.

Pero pueden ser todos perturbadores, agitadores y maximalistas no buscando otra cosa que el derrocamiento del actual armazón social?

Entonces no hay carestía de vida que obliga a los obreros a reunirse tratando de buscar mejoramiento.

Es evidente que el proletario es el menos protegido por los gobernantes de un país.

No somos de aquellos que pretendieramos que un conflicto entre capital y trabajo una vez tomado un cariz hostil resolviera se por sí solo; la gestión conciliadora de los que representan una nación sería un factor que pudiera influir en mucho con benéficos resultados.

Dejando de lado que la libertad de reunión ha quedado a la altura de un «poroto de chaucha», es en realidad amargo la desconsideración con que se le trata al obrero y cuando no tiene su origen en corazonces carentes de todo sentimiento altruista y humanitario, está en la política engendradora de todos los odios.

Con tanta cultura y tanta prensa, con gobiernos democráticos y personas ilustradas no puede aun esperar—y lejos está—para el obrero el respeto a que se hace acreedor por sus palpables beneficios que aporta a la sociedad.

Con tanta prensa rica y tanto gobernante que viven más que comodamente; tantas industrias que se explotan—cuyo propulsor principal es el obrero—y que dan buenas entradas y buenos dividendos, no quieren comprender todavía que el proletario no puede vivir.

Y no es solo aquí que pasan estas anomalías.

En toda Europa. En Italia ha habido desorden sin precedentes por la carestía de la vida.

Acaparadores que explotan la carestía han sido arrestados y juzgados judicialmente. Y se han formado comités contra la explotación.

Sería hora, pues, que las cosas aquí se miraran bajo otro punto de vista y que al gran problema social se le dispensara la atención debida y déjense «algunos» de la capital de las cuestiones

políticas y electorales porque no hacen más que sembrar discordias y cizañas, evidenciando tener patriotismo en los talones.

DE ITALIA

De una correspondencia particular y escrita por un soldado, traducidos algunos párrafos:
Zona de Guerra.

Los del Regimiento Ingenieros no tenemos residencia fija.

De Sagrado paso al «Reparto Trenes» lo que me brinda la oportunidad de visitar Trieste a menudo.

Es esta una bella ciudad, de gran comercio y los soldados siempre somos objeto de demostraciones de simpatía.

Es que en Trieste el sentimiento de italianidad es tan hondo como en Italia mismo.

Quiero darte una información general y sin comentarios para no hacer interminable esta carta en estos momentos que estamos entregados al descanso.

—De los cañones tomados al enemigo, con el bronce de los mismos, se fundirán medallas que vendrán entregadas a las madres que perdieron uno o más hijos en el campo de batalla.

—En Génova fueron arrestados algunos acaparadores por la grande especulación que hacían con el queso.

—En toda Italia se constituyen comités contra la carestía de la vida que se hace insoportable.

Figurate que hasta en el atún, pues, (según leo en un diario) en Palermo y otros puntos cercanos, en siete días, la pesca del atún fue de 1798; quintales 1920.

Se ha vendido a 300 y a 350 libras el quintal.

¡El pueblo lo ha de pagar caro!

—El secretario político del partido popular católico de Roma ha enviado una circular a los comités de las provincias aconsejando intensificar la inscripción de las mujeres, formando así el grupo femenino en el seno de las sesiones creando un ambiente adaptado a la mujer y a sus discusiones sobre los trabajos de organización y propaganda, fijando el concepto en el principio sancionado de la ley que admite a la mujer participar en la vida pública como se va estableciendo en todas las naciones civilizadas.

—El Gobierno Italiano ha notificado al gobierno helénico la intención de poner en práctica sin dilaciones las estipulaciones concluidas recientemente entre los dos países para los servicios postales aéreos.

Vendrán constituido al efecto dos aerodromos: uno a Corfú y el otro a Prindisi.

—El subsecretario de Estado

de las armas, municiones y el aeronáutica, con el fin de dar notable impulso a las industrias de aviación y a que se empleen aeroplanos como medio de transporte ha determinado estimularla a concursos con premios para la construcción de aparatos para la aviación civil.

—El Comando Supremo ha prohibido la introducción en Venecia Julia y en el Trentino de las monedas de cobre, níquel, hierro acuñadas del ex-imperio austro húngaro.

—Los curas de la célebre Basílica de Loreto en Ancoya también declaráronse en huelga días pasados.

Como el mejoramiento que habían solicitado a la administración de la Santa Casa no les fuera concedido enseguida en señal de protesta negáronse a celebrar misa y otras prácticas religiosas.

El hecho impresionó a las autoridades eclesiásticas que intervinieron inmediatamente llegando a un acuerdo.

O. Martorana

Pro-biblioteca U. C. de Jóvenes DE COSMOPOLITA

Enrique Garrou, \$ 2.30; Carlos Oudri, 1.00; Luis Oudri, 1.00; Juan C. Benech, 1.00; Eduardo A. Klett, 1.00; Antonio Verolo, 0.20; Clara Müller, 0.40; Pablo J. P. Gardiol, 1.00; Ernesto Tourn, 0.50; A. Carlos Dalmás, 0.50; Alejandro Dalmás, 0.50; Carlos A. Dalmás, 0.40; David Negrin, 0.50; Enrique Rostán, 0.30; Juan C. Rostán, 0.40; Pablo E. Salomón, 0.50; Emilio Rostán, 0.20; Arturo Davyt, 0.25; David Davyt, 0.60; Pablo A. Gonnet, 0.25; J. Luis Gonnet, 0.50; Antonio C. Luaces, 0.50; Juan Schenk, 0.20; Pablo Galván (hijo), 0.20; José Pontet, 0.10; Daniel Gonnet, 0.20; David Pontet, 0.30; Matilde M. Sequeira, 0.15; José Navacht, 0.15; Juan P. Pons, 0.10; Enrique Delmonte, 0.40; Federico Guigou, 0.10; José Cairús, 0.10; Carlos Charbonier, 0.10; Pablo Negrin y Cesin, 0.50; Pablo Negrin y Guigou, 0.50; Juan David Rivoir, 0.21.—Total pesos 16.81.

Suma recolectada de las listas a cargo de los señores Luis y Carlos Oudri.

Los *sinótomus* son buenos pues faltan cinco listas más entre las cuales hay donación de libros.

Alrededor de un hecho de sangre

Es ya de pública notoriedad el hecho sangriento acaecido en esta localidad ha unos días que obrando en legítima defensa, tuvo que hacer uso de su arma el Inspector de Policía

don Domingo Epherre, deserrajándole un balazo a un apodado «mala idea».

Hoy vamos hacer un comentario amplio basado en la estricta justicia.

Nosotros censuráramos el recurso extremo adoptado por el Inspector de Policía, no sabiéndose que el herido estuvo provocando durante el día del hecho—revolver en mano—a varias personas en casas de comercios de la localidad.

Y hasta prescindiríamos de saber porque, del largo tiempo que estuvo—en calidad de comisario—a cargo de la comisaría local—jamás cometió atropello alguno.

Aquí se le debe mucho respeto por su seriedad y sencillez, al mismo tiempo, y porque en todo momento constituyó una garantía para el vecindario.

Y si el hecho pudo haber impresionado hondamente entre el vecindario, más impresionó la actitud del señor Epherre por lo que dejamos expuesto.

En general somos partidarios que la policía trate de evitar hechos de sangre y que no sirva este de estímulo a otras policías que pudieran, protegido del galón, obrar con ligereza.

Es inútil agregar más a este respecto, pues el que nos ha leído desde cinco o seis meses atrás ya está en conocimiento de la razón que nos asiste para hacer estas manifestaciones.

El vecindario también debe ser un colaborador de los funcionarios policiales, porque si el «mala idea» estuvo provocando de día, era un deber dar aviso a las autoridades que velan por el orden público para que lo redujera a prisión.

Es cierto que este sujeto formó parte del personal policial, pero creemos que ello no puede extrañar porque la institución policial deja aún mucho que desear.

Nos diremos una novedad ni por primera vez y hasta tanto no se seleccione el personal subalterno y se organice en forma europea, las cosas irán como siempre.

Falta instrucción primaria y cívica.

Tampoco estamos de acuerdo con los comentarios que ha vertido algún órgano de la prensa en contra del comisario local señor Gracioso.

Nos fundamos primero—según nos informó—que había sido *despedido* y después porque muchas veces—por falta de personas—se da el uniforme de guardian del orden al que se presenta.

Por cierto que «mala idea» no era como para esta localidad, porque aquí el «más diablo» es una pasta, capaz de seguir con una indicación de simple dedo, al cocinero de la policía local.

Esos de mucha daga y mu-

cho revolver son buenos para domar baguales en el Chaco.

Y con esto damos punto final a estos comentarios.

Página de la juventud

Súplica

Para «El Obrero de Tarariras»

Ven a mi amado...

No vaciles en decirme lo que sientes... las almas buenas se comprenden enseguida ¿Sufres? yo sufriré contigo ¿Lloras? te acompañaré en tu llanto, no sabes; Cuan buena es la unión de dos almas que se comprenden para sobrellevar las penas, los sufrimientos de la vida!

Escucha... tu te obstinas en mantener un silencio desgarrador... que nos lleva a una conclusión favorable... piensa... que cuando tenemos un ser que nos consuele llegamos hasta olvidar el motivo de nuestro dolor...

Ven, ven a mi amado... escucha mi súplica... ven desahogate en mis brazos... confíesme el motivo de tus penas que quién tanto te ama sabrá también consolarte...

Natila del bosque

Rara adolescencia

A pasado mi niñez, han pasado los días felices, los inocentes días de mi vida; me encuentro en plena adolescencia y sin embargo me cuento desgraciada. Oigo a menudo decir, que es éste el período más precioso de la vida, las adolescentes desean que este tiempo se prolongue y alegremente exclaman: «He aquí la edad en que se goza en la vida y en que las penas, pasan desapercibidas para nuestras almas». Pero... ¿A mí que me pasa? ¿Es que soy demasiado exigente... para despreciar así mi adolescencia y desear que acabe ella junto con mi infeliz vida...

Indiscreta soy, al confesar que acaricio en lo sumo a la muerte, pero... a herido mi corazón el flechazo terrible del primer desengaño; y adolescente aún, sino tristes y espero tranquila la muerte. ¿Quién podría darme un consejo, que me sacara de este saco de penas?

Me atrevo a pedirselo (si no es abusar) al señor director de *El Obrero de Tarariras*.

Rosa Marchita

EN LA U. C. DE JOVENES

El 20 del corriente, el mal tiempo impidió que la valeda literario-musical bajo los auspicios de la U. C. de J. local no alcanzara el éxito que debió.

Tuvieronse que suprimir varios números del programa por no concurrir las personas que los tenían a su cargo: el discurso del pastor señor D. A. Ugon y señor E. Brozia, y la banda de música no pudo prestar su concurso.

A pesar de ello llenóse el local.

Los demás números del extenso programa fueron todos ejecutados.

Los discursos de los señores Tron y Dalmás fueron muy aplaudidos, el coro local bastante bien y los niños de ambos sexos recitaron las declamaciones con correcta claridad objetos todos de aplausos.

Hacían acto de presencia las familias de los señores L. Kuster, D. Davyt, D. Malan, C. F. Rostón, C. Felix, M. F. y J. Rostagnol, P. Caffarel, J. Tron, P. Salomón, J. Rebufat, M. Urricarriet, P. Benéch, S. Germanech, E. Wallés, y otras que lamentamos no recordar.

PRESIPUO

Aún cuando mis aptitudes en escribir no son muy sobresalientes—a pesar del grande amor que les profeso—sin embargo quiero dedicar sencilla y concienzudamente un breve y meritorio elogio a Colonia. A mi querida Colonia, rincón del prominente y maravilloso jardín Americano. Mi alma permanece impacible ante los dolores y contrariedades del destino en la lucha por la vida, para cantar tu grandeza llena de perfumes y de flores. Romper de una vez la mordaza de un indefinible mutismo y levantar auroso tu antorcha rutilante, símbolo de la profícua esencia de tu alma.

Porque más de una vez en la soledad plácida y mística de la muda contemplación de tu espíritu, hipnotizado por el perfume de las mil variedades con que Flora sembró tus praderas, las sonoras auras, eterno suspiro de nuestro terruño, hablabanme así: Colonia será muy grande, sus ricas extensiones territoriales le auguran un rápido porvenir.

Siempre que los hombres de gobierno se eduquen un poco más en el conocimiento de la agricultura y las necesidades de los que a ella se dedican y traten de subsanarlas pero no con manifiestos, sino con maniobras inteligentes que libren al agricultor de los pesados yerrozcos que los oprime la usura.

Que nuestro Departamento tenga siempre buenas Administraciones; personas honradas y laboriosas competitradas de las necesidades y orientaciones que deben tomar las poblaciones y no personas cuyo fin principal en el desempeño de sus funciones, es sacar todo el partido posible, explotando la indiferencia ciudadana con falaces promesas de posible bienestar, en aras de una

En breve se inaugurará en esta localidad una casa de modas de María M. y Juanita Aranguren.

Señora sabiendo cocinarse ofrece para casa de familia o comercio. Dirijirse a la señora Luisa Vd. de Beratinat.

política contraria al progreso departamental.

Que nuestra sociedad se ocupe menos de las costumbres y modas de las pomposas urbes Europeas y no desprecie la hidalguía y generosidad de sabor anciano y peculiar de nuestra raza.

Que no se mire por sobre el hombro al humilde obrero de pobre indumentaria pues él forma parte integrante de la grandeza nacional haciéndose acreedor del estímulo y ejemplo de imitación, por él es que sonrien las ciudades bañó las fulgentes brasas multicolores de Febo y nuestras fabricas lanzan al cielo sus negros penachos de humo, como un supremo esfuerzo al Todopoderoso.

Marcelo Moss.

Vida social

Buzón íntimo

A *Natila y Rosa*.—Agradezco saludos y publico con el mayor placer las colaboraciones que dignase remitir para «P. de la J».

Del consejo que pídeme «Rosa Marchita» debo confesar que no créome con bastante autoridad para aconsejar a una niña en asuntos amorosos dado la delgadez de los mismos, pero como amigos y en vista de la gravedad de su situación me permitiré dar mi opinión particular.

Ante todo creo que no recurrirá Vd. al extremo de ingerir algunas «pastillas de bicloruro», porque estaría expuesta a que hablaran los periódicos y pasar malos ratos con el contra veneno...

Apartándose del lado *funebre* y visto el amor en la faz natural y hablando con una niña adolescente debe manifestar que tanto el hombre como la mujer debe amar a quien corresponde a su cariño escaneado de una corriente de reciproca simpatía.

Hablemos de su caso.

Un hombre que desprecia el amor de una niña, ni merece siquiera ser recordado. El olvido, en forma de lápida debe ser echado sobre el amor muerto...

Supóngase ser amada usted entrañablemente de un joven y que es este correspondido. Mañana usted no podría más amarlo, por razones y causas que absténgome de analizar y que otro joven se habría hecho acreedor de su cariño.

Vd. estaría en el deber de

Farmacia Estación Tarariras

— DE —
CARLOS BALL

Surtido completo en drogas y Productos Químicos.
La Farmacia está atendida personalmente por su propietario
Precios módicos. Servicio nocturno.
Estación Tarariras

Liquidación de una Zapatería ¡GRANDES REBAJAS!

A precios de costo debiendo dejar el ramo de
zapatería liquidaré elegante calzado. Apro-
vechen la oportunidad que no se le presentará fácilmente

Juan P. González.

EST. TARARIRAS.

no amarle y el otro de resignar-
se, buscando otra que le co-
rrespondiese.

El amor también busca la
analogía de caracteres, gustos
y sentimientos...

Hay fenómenos psicos que
acercan y separan a los seres
sin que nadie lo pueda evitar.
Es la ley de la atracción... su-
til y misterioso.

Mire, «Rosa marchita» rie-
gue su amor con un amor fres-
co, pues, a su edad esperar la
muerte cuando, quizá, otros se
mueren por usted...

Morir junto con uno que la
ama es dulce morir, pero no
muera sola, cuando en realidad
hay «flechazos de desengaño»
que no vale la pena darles im-
portancia.

A enamorada de... Empleado.—
Enigmática joven enamorada,
si yo supiera quien eres y fue-
ra tu ideal me arrojaría a tus
pies adorándote como una ma-
dona.

Poseo un tierno corazón que
no puedo sustraerme al cariño
de una mujer pues me rindo a
ella incondicionalmente

Me he sentido aludido te amo
sin conocerte, niña enigmática
rubia, blanca o morena.

He diseñada en mi mente
tus formas impecables y bien
torneadas tu mirada cautiva-
dora tus labios rojos y me sien-
to desfallecer.

No pienses en el idilio, no
dudes de mi conducta y acuér-
date en lo del genial poeta:
«Luz más luz».—Uno de tantos.

Uajeros

De Montevideo a pasar una
temporada en la familia Giro-
nés-Pino la señora Anita M.
de Cervetto y un pequeño hijo
acompañada de su señora ma-
dre política Emilia B. de Cer-
vetto.

—Pasó de ésta para Colonia
el señor Ejidio M. Zunino.

—De Montevideo regresa-
ron los señores José Ipharra-
guerre y Enrique Gironés (h).

—Estuvo en Colonia el se-
ñor Luis J. Rivero, comisario
de Ordenes.

—Regresó del mismo punto
la señorita Celia E. Dalmás.

—A y de la Paz la educacio-
nista señorita Ernestina Mour-
glia.

—De Buenos Aires regresa-
ron los señores Tomás Dosse-
na y Jacinto y Abelino Torres
—De Rosario y Nueva Hel-
vecia el señor Ramon Dapelo.

—Para Iris (R. A.) ausentó
se el señor Julio Tron.

—A y de Rosario el señor
David Bertón.

—Del mismo punto el señor
José Scarfo.

—Pata Buenos Aires y Mon-
tevideo acompañado de su se-
ñora esposa María Chiorino y
su hijo Juan C. el señor Juan
Quinelli.

—De regreso de Montevideo
acompañado de su señora es-
posa el señor Juan T. Long.

—De Montevideo restableci-
do el señor Rafael Balbuena.
—De Ombúes de Lavalle el
el Juez de Paz Sr. David Felix.

Estuvo en Colonia el Jefe
de Policía señor Luis Kuster

—A y de Rosario el señor
Enrique Delmonte

Enferma

Mejorada de breve dolencia
la señorita Reina Brozia.

Doctor Carlos A. Jourdan

Médico-Cirujano. Ha abier to su
consultorio en esta localidad. Con-
sultas todos los días. Tarariras.

JULIO E. MALAN

CHIRUJANO-DENTISTA

Avisa a sus relaciones y al pú-
blico en general que en breve abri-
rá su consultorio en esta localidad.

AVISO

Se vende un automóvil «Ford»
en buen estado y un molino de
cilindros para maíz y trigo. Di-
rigirse al señor Alberto Brozia,
Estación Tarariras.

FARMACIA "ARTIGAS"

— DE —
Emma A. Jourdan

Farmacéutica

Laboratorio farmacéutico atendido personalmente

todo el día por su propietaria

Venta de especialidades

SALA DE ESTERILIZACIONES

Estación TARARIRAS

JACINTO SACRA & Cía.

SE COMPRAN

aves, huevos, queso, manteca, etc.

Precios que no admiten competencia

Costa del Espinillo..

Camino a Tarariras.

¿Necesita un
automóvil FORD?

SOLICITE precios y detalles al
agente, que le enseñará el mane-
jo y se lo entregará en su propia casa.

Taller de reparaciones, pinturas,
repuestos, aceites, neumaticos, nafa,
etc.

Agencia del automóvil FORD.

David Dalmás

Estación Tarariras

Zapatería «El Porvenir»

— DE —

José Niederer

Se hace toda clase de trabajo perteneciente al ramo.
Surtido permanente de calzado.

EST. TARARIRAS

“La Sirena”

Próximamente el grandioso

y colosal surtido de

Otoño e Invierno

Grandes novedades

PRANDI & LANDINI

Teléf. 28

Frente a la Plaza

COLONIA

Antonio Cale Demoz

PINTOR

Ofrece sus servicios para todo
trabajo de pintura, empapelado,
imitación madera, decoración mo-
derna y colocación de vidrios.

Trabajo esmerado y garantido

PARA ORDENES

David Dalmás Hotel Esperanza
Tarariras Colonia

PINTOR

Voy a cualquier punto de
campana.

Precio módico y trabajo es-
merado.

Dirigirse a
MARCELINO FERNANDEZ
Colonia.

G. LLANO

Rematador Público

Escritorio: Juan L. Lacaze

Calles gráfcos "HELVECIA" COLONIA SUIZA (Depto. de Colonia)

Se hacen toda clase de trabajos comerciales
 CON PRONTITUD Y ESMERO

Trabajos en varias tintas

Participaciones de enlace

Invitaciones para funeral

Tarjetas de visita

Memorandums, notas, recibos, etc.

Precios razonables

DAPELO & URDAMPILLETA

Comisiones y representaciones en general

TRAMITACIÓN DE ASUNTOS RURALES

ESCRITORIO: ROSARIO ORIENTAL

La desuadora **DOMO** es la que ha tenido mayor aceptación en el departamento de Colonia. Solicite precios y catalogo a Am- broso Bertolotti, Uruguay 16, Montevideo, o a sus representantes Dapelo & Urdampilleta, Estación Tarariras.

¡¡ATENCIÓN!!

Vendo en perfecto estado una carreta, dos rastras y una segadora marca McCormick. Es un buen negocio que se le presenta al hombre de campo.

Para tratar en San Luis con la señora María E. vda. de Camio.

AVISO

El que suscribe Teniente Alcande del Sexto Distrito de la Primera Sección Judicial del Departamento de Colonia, hace saber por medio del presente aviso que en un potrero del depositario don Salvador Urricariet hay un novillo pampa colorado marcado y con la siguiente señal: una horqueta en cada oreja. No conociéndosele dueño a dicho animal hácese saber que el que se considere como propietario del referido animal puede presentarse a esta al- calde con los justificativos legales y previo pago de las costas originadas, le será en- crugado.

Si vencido el término de sesenta días contados desde esta fecha no se presentara reclamación alguna se pro- cederá a la venta del mencio- nado animal de acuerdo con lo que dispone el artículo 307 y concordantes del Código Rural. Tarariras, Agosto 2 de 1919.—Rogne Bentancour, Te- niente Alcalde.

CAJÓN PORTA CUBIERTA

AVISO

Una gran comodidad para los dueños de autos. Se tiene un ca- jón redondo para poner herra- mientas y otros útiles y la parte exterior sirve para llevar dos en- biertas.

Visiten el taller de Alberto Brozia y se convencerán.

Se ofrecen

Fruta- les seleccionados de la afama- da quinta del señor Juan P. Malán (hijo), de Colonia. Val- dense. Diríjase al Director de esta hoja.

Se vende

Una volan

ta de cuatro ruedas en buen uso, con arcos, un charret y un carruaje con caballos y con arcos. Por informes en esta imprenta.

SE VENDE

Un carruaje liviano con vi- drieras, caballos y arcos, o carruaje solo.

Por informes, recurrir a es- ta imprenta.

"Juventud Saucense"

Sastrena de

DANIEL NIPOLI

Se hacen trajes sobre medidas, nacionales y extranjeros, garantizándose la confección.

Cortes emmerado

Ultima novedad, según los figurines recientemente reci- bidos.—Pueblo Juan L. Lacaze.

Josè Scarfò

CONSTRUCTOR

ALBAÑIL

Pidan presupuestos en el ramo de albañilería en general.

Escritorio en Rosario y en Tarariras, casa de don Jnan Quinelli.

Alberto Brozia

Con taller de Herrería, Carpintería, Pinturería, se encarga en la reparación de automóviles, como ser: pinturería, tapice- ría, etc.

Cuenta con un talabartero competente.

El cliente saldrá satisfecho.

Trabajos sólidos y garantidos.

Est. TARARIRAS